



為己為人

勿煲蠟

Don't boil wax

眾眾歡樂過中秋

Let's celebrate Mid-Autumn Festival together



根據屋邨管理扣分制，在公眾地方煲蠟或亂拋垃圾會被扣5分。亂拋垃圾更屬違法行為，一經發現，會被罰款1,500元，切勿以身試法。

Mid-Autumn Festival is approaching, please keep your estate clean and don't boil wax. According to the Marking Scheme for Estate Management Enforcement, **5 points will be allotted** to public housing tenants found littering or boiling wax in public areas. Littering will be subject to a **fine of \$1,500**.

如遇不當行為，請向屋邨辦事處舉報。
Please report any such misdeeds to the estate office.



邨辦事處舉報熱線
Estate Office Reporting Hotline